

Kúpna zmluva č. 84/TO/2011

uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb.
Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len zmluva)

Článok I. Zmluvné strany

1. Predávajúci:

Obchodné meno:	Motor-Car Poprad, spol. s r.o.,
Sídlo:	Partizánska 4447/102, 058 01 Poprad
IČO:	36482242
IČ DPH	SK 2020020475
Zastúpená:	Ing. Pavel Jančík PhD,
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
/Zapísaná v OR	Okresný súd Prešov, oddiel: Sro, vložka č: 13769/P

a

2. Kupujúci:

Obchodné meno:	Nemocnica Poprad a.s.
Sídlo:	Banícka 803/28, 058 45 Poprad
Právna forma:	Akciová spoločnosť
IČO:	36 513 458
IČ DPH:	SK 2022127657
Zastúpený:	MUDr. Jozef Tekáč - podpredseda predstavenstva Ing. Slavko Rodák – člen predstavenstva
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
Zapísaná v OR:	Okresný súd Prešov, oddiel: Sa, vložka číslo: 10322/P

Článok II. Predmet plnenia zmluvy

1. Predmetom plnenia zmluvy je dodávka sanitného motorového vozidla pre DZS v počte 2 ks pre kupujúceho, ktorého presná špecifikácia je obsiahnutá v prílohe č.1 zmluvy - technická špecifikácia (ďalej len „vozidlo“).
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu vozidlá a previesť na neho vlastnícke právo k vozidlám a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu.

Článok III. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena vozidiel je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

Cena celkom bez DPH	66 990,00 €
Sadzba DPH	13 398,00 €
Cena celkom s DPH	80 388,00 €

3. Celá kúpna cena bude zaplatená kupujúcim bankovým prevodom na účet predávajúceho na základe faktúry vystavenej predávajúcim kupujúcemu v deň zaslania výzvy podľa čl. IV. ods. 2 zmluvy. Kúpna cena sa považuje za uhradenú v deň, keď bola v plnej výške pripísaná na účet predávajúceho.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle platnej legislatívy, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry kupujúcemu.

Článok IV. Dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Predávajúci dodá vozidlo kupujúcemu v lehote do 4 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy (ak nebolo dohodnuté inak), ktorá môže byť predĺžená najviac o 4 týždne v prípade dodávky vozidla so sériovou výbavou a o 8 týždňov v prípade dodávky vozidla s osobitnou výbavou, pričom kupujúci berie na vedomie, že vozidlo mu bude fyzicky vydané až po úplnom zaplatení kúpnej ceny.
2. Prevzatím vozidla kupujúcim prechádza na kupujúceho vlastnícke právo k vozidlu. Vozidlo bude kupujúcemu odovzdané v sídle predávajúceho. Predávajúci preukázateľne vyzve kupujúceho na prevzatie vozidla faxom, elektronickou poštou alebo doporučeným listom, prípadne telefonicky.

Článok V. Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu vozidlo na základe vopred uskutočnenej výzvy v zmysle čl. IV ods. 2 zmluvy, v prevedení dohodnutom v čl. II zmluvy aj s príslušnými dokladmi po úplnom zaplatení kúpnej ceny kupujúcim.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v článku III bod 1, a prevziať vozidlo po uhradení faktúry vystavenej predávajúcim v termíne do 5 dní odo dňa, kedy bol na jeho prevzatie preukázateľne vyzvaný.

Článok VI. Záručná doba a záručné podmienky

1. Záručná doba vozidla je 24 mesiacov.
2. Predávajúci poskytuje na dobu 6 rokov alebo odjazdenie 160 000 km bezplatný servis na cenu práce, výmenu olejov, filtrov a všetkých náplní. Podľa zmluvy o bezplatnom servise, ktorá tvorí prílohu číslo 2 tejto zmluvy.
3. Voči prehrdzaveniu karosérie zvnútra je výrobcom poskytnutá záručná doba 12 rokov
4. Výrobca poskytuje záručnú dobu na lak vozidla 24 mesiacov.
5. Záručná doba začína plynúť odo dňa, kedy kupujúci vozidlo prevzal od predávajúceho aj s príslušnými dokladmi.
6. Kupujúci je povinný oznámiť (reklamovať) predávajúcemu alebo zmluvnému autorizovanému servisu vady na vozidle bez zbytočného odkladu (do 3 pracovných dní) po tom, čo vady zistil.
7. Právo zo zodpovednosti za vady vozidla, pre ktoré platí záručná doba, zanikne, ak nebolo uplatnené v záručnej dobe.
8. Ak ide o odstrániteľnú vadu, ktorú je možné opravou alebo výmenou vadnej súčasti odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas (do 30 dní od prijatia reklamácie) a riadne odstránená.

9. Ak sa ukáže, že ide o vadu neodstrániteľnú, môže kupujúci požadovať najmä dodanie náhradného vozidla alebo primeranú zľavu z kúpnej ceny.
10. Nároky na odstránenie väd môže kupujúci uplatniť u predávajúceho alebo u iného podnikateľa autorizovaného výrobcom/dodávateľom pre servis vozidiel tejto značky, v tomto prípade je kupujúci povinný o tom informovať predávajúceho. Pri ústnom oznámení väd bude kupujúcemu odovzdané písomné potvrdenie o prijatí oznámenia.
11. Ak sa vozidlo stane pre vadu neschopným prevádzky, je kupujúci povinný obrátiť sa na najbližší autorizovaný servis.
12. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej sú na vozidle v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a kupujúci nemôže vozidlo používať.
13. Na vymenených dieloch z titulu odstránenia väd si môže kupujúci uplatniť nároky z vecných väd až do uplynutia záručnej doby na predmet kúpy, a to na základe kúpnej zmluvy.
14. Nároky vyplývajúce zo záruky nie je možné uplatňovať v tých prípadoch, ak kupujúci (užívateľ):
 - a) nedodrжал predpisy o zaobchádzaní s vozidlom, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu vozidla, v servisných knižkách a pod.,
 - b) havaroval s vozidlom,
 - c) vykonal na vozidle také zásahy, ktoré prináležia len autorizovanému servisu,
 - d) zabudoval do vozidla taký diel alebo súčasť, ktorá nie je povolená výrobcom,
 - e) vozidlo používal v rozpore s jeho účelom (preťažovanie, pretekárske, či športové využívanie),
 - f) vozidlo pozmenil spôsobom odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia,
 - g) nepoužíval náplne, hmoty a prostriedky predpísané výrobcom.Prírodné opotrebenie sa zo záruky vylučuje.

V takýchto prípadoch sa záruka týka len tých častí vozidla, ktoré neboli uvedenými skutočnosťami dotknuté.
15. Záruka zanikne v prípade, ak kupujúci nenechá na vozidle vykonať činnosti predpísané výrobcom a vyznačené v servisnej knižke v určených termínoch a príslušnom autorizovanom servise.
16. Zmenou vlastníctva vozidla nie sú dotknuté nároky na odstránenie väd počas plynutia záručnej doby.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Predávajúci podpísaním tejto zmluvy v zmysle ustanovenia § 7 ods. 2 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení kupujúcemu udeľuje súhlas so spracovaním svojich osobných údajov v rozsahu podľa Článku I. bod 1.1 tejto zmluvy na účely vedenia registra zmlúv kupujúceho, na dobu neurčitú. Predávajúci môže súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle ustanovenia § 20 zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení kedykoľvek odvolať.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy z tejto zmluvy sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci nie je oprávnený postúpiť inému svoju pohľadávku vzniknutú z titulu plnenia podľa tejto zmluvy.
- 7.4 Všetky doplnky alebo zmeny tejto zmluvy je možné urobiť len na základe dohody zmluvných strán, vo forme písomných, vzostupne číslovaných dodatkov.
- 7.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých obdrží každá zo zmluvných strán po jednom originálnom vyhotovení.
- 7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu

- porozumeli, neuzavreli ju v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, ale slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 7.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.8 Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z.z. v platnom znení.

V Poprade, dňa 21.10.2011

za predávajúceho:

Ing. Pavel Jančík PhD.
konateľ Partizánska 4447/102, 058 01 Poprad
Motor-Car Poprad spol. s r.o.,
Tel: 052 7896342

V Poprade, dňa 21.10.2011

za kupujúceho:

MUDr. Jozef Tekáč
podpredseda predstavenstva
Nemocnica Poprad, a.s.

Ing. Slavko Rodák
člen predstavenstva
Nemocnica Poprad, a.s.

1. Základné črty automobilu Mercedes - Benz Vito 113 CDI Extradlhé



- Motor vznetový, pohonná zmes nafta
- motor 2 143 cm³, výkon 100 kW / 136 PS
- maximálny krútiaci moment 310 Nm
- mechanická prevodovka 6-stupňová manuálna ECO Gear
- pohon zadnej nápravy
- dĺžka ložného priestoru za vodičom 2 850 mm
- objem ložného priestoru 6,2 m³

2. Základná výbava

- ABS + ASR + BAS + ESP
- samonosná karoséria v bielej farbe
- posilňovač riadenia
- elektrický ovládanie predných okien v kabíne vodiča
- pružinové tlmenie- pruženie zadnej nápravy
- airbag vodiča
- centrálné uzamykanie s diaľkovým ovládaním + imobilizér
- pevná priehradka za vodičom s posuvným oknom
- zadné dvojkřídlové dvere presklenné
- bočné posúvne dvere v pravo s posuvným okienkom
- autorádio s CD prehrávačom
- rezervne koleso
- palivová nádrž 75 litrov
- kotúčové dvojkruhové hydraulické brzdy s automatickým vymedzovaním vôle
- el. nastaviteľné a vyhrievané vonkajšie spätné zrkadlá
- nastaviteľné sedadlo vodiča
- výškovo a hĺbkovo nastaviteľný volant
- halogénové svetlomety s hmlovými svetlami
- tretie brzdné svetlo
- schránka pred spolujazdcom
- ASSYST – systém určujúci interval údržby podľa prevádzkových podmienok (22 500 – 40 000 km)
- 6 – stupňová mechanická prevodovka vo forme Joysticku
- náradie, zdvihák, výstražný trojuholník, lekárnička, sada náhradných žiaroviek, tlakomer

3. Služby

- 6 – ročný bezplatný servis / 160 000 km: zahŕňa cenu za prácu, výmenu olejov, filtrov a všetkých náplní.
- služba mobilu, t. j. 24 – hodinový pohotovostný servis v rámci celej Európskej Únie.
- Servisné stredisko Motor-Car Poprad, spol. s .r.o., Partizánska 4447/102, 058 01 Poprad, Slovensko
- 10 servisných stredísk na Slovensku

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným, sídlo spoločnosti: Partizánska 102/4447, 058 01 Poprad
Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 13769/P
IČO: 36 482 242, DIČ: 2020020475, IČ DPH: SK2020020475



je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko

Motor-Car Poprad, spol. s .r.o.
Partizánska 4447/102
058 01 Poprad, Slovensko
Telefón +421 52 78 96 342
Telefax +421 52 77 21 630

www.mercedes-benz.sk

4. Špecifikácia zástavby

Obsah cenovej ponuky:

1. Technická špecifikácia prestavby SANIC v zmysle EN1789:2007 pre typ A
2. Požadovaná technická špecifikácia vozidla Mercedes Vito
3. Doklady

Uvedená cenová ponuka je riešená na podvozok definovaný podľa bodu 2. tejto cenovej ponuky. V prípade zmien v podvozku je potrebné prekonzultovať aktuálnosť cenovej ponuky.

1. Technická špecifikácia prestavby SANIC

kod PANAX	POPIS	počet	MJ
4487	RAMPA L郑-20G 1180 12V+REPRO ,ROTAČNÁ , MODRÁ (SPOLU S KODOM 1319)	1	ks
PX03F-1003	Montáž svetelnej rampy, elektroniky	1	ks
1319	SIRENA ŠTVORTÓNOVÁ GES-110 (K RAMPE L郑)	1	ks
PX02F-3010	Siréna štvortonová + reproduktor – montáž	1	ks
1148	MAJAK LBO 2000 10TS PEVNY ROTAČNY MODRY	1	ks
PX02F-1000	Maják 1ks – montáž	1	ks
PX02F-1930	Ovládací panel v kabíne vodiča – dodanie, montáž	1	ks
PX02F-1910	Poistková skrinka – montáž	1	ks
1394	SVETLO STROPNE AVIA	1	ks
PX02F-1600	Svetlo stropné – montáž	1	ks
PX02F-1700	Svetlo núdzové – dodávka, montáž	1	ks
PX02F-2050	Kúrenie závislé na chode motora KOSTO3 /6kW s termostatom – dodanie, montáž	1	ks
PX02F-4621	Podlaha do ambulantného priestoru protišmyková dezinfikovateľná L1,L2 – liata modrá – dodanie, montáž	1	ks
PX02F-4010	Tepelná a hluková izolácia ambulantného priestoru – dodávka, montáž	1	ks
PX02F-4210	Výstupy karosérie SANIC celopresklený – dodávka, montáž	1	ks
PX02F-3820	Obklad stien a stropu materiálom VEKA KOMBI verzia celopresklený	1	ks
4452	SEDAČKA FASP – VÝKLOPNÝ SEDÁK, podstavec pevný – 2 nohy, HLAVOVÁ OPIERKA , 3-B.PÁS, modrá koženka	3	ks
2835	PODSTAVEC VÝKLOPNÝ NA SEDAČKU	1	ks
PX02F-5010	Sedadlo samostatné – montáž	3	ks
5375	DRŽIAK KRESLA CLUBMAN CLUBFIX	1	ks
PX02F-0351	Držiak transportného kresla MEDIROL – montáž	1	ks
2803	KRESLO CLUBMAN (MEDIROL)	1	ks
2531	PLOŠINA POD NOSIDLÁ MEDIROL	1	ks
PX02F-3071	Plošina pod nosidlá MEDIROL s podstavcami – montáž	1	ks
2527	KOTVENIE PODVOZKU COMPACT/ROLFIX	1	ks
2526	NOSIDLO S PODVOZKOM COMPACT	1	ks
PX03F-0359	Lyžiny nájazdové pod transportné kreslo na plynové vzpery – dodanie, montáž	1	ks
PX02F-4810	Skrinka – polica otvorená bočná	1	ks
PX02F-1830	Držiak kyslíkovej fľaše 10 kg vrchné a spodné kotvenie – dodanie, montáž	1	ks
PX02F-1800	Kyslíkový rozvod s rýchlospojkom – dodávka, montáž	1	ks
PX02F-8150	Hasiaci prístroj práškový 2kg – dodanie, montáž	1	ks
1006	AUTORÁDIO CD/MP3 +USB	1	ks

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným, sídlo spoločnosť Partizánska 102/4447, 058 01 Poprad
Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 43769/P
IČO: 36 482 242, DIČ: 2020020475, IČ DPH: SK2020020475



je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko

Motor-Car Poprad, spol. s r.o.
Partizánska 4447/102
058 01 Poprad, Slovensko
Telefón +421 52 78 96 342
Telefax +421 52 77 21 630

www.mercedes-benz.sk

3. Doklady

Certifikát integrovaného systému manažérstva riadenia kvality podľa ISO 9001:2008, ISO 14001:2004, OHSAS 18001:2007

Crash test sanitného vozidla v zmysle požiadaviek normy STN EN 1789:2007 bodov 4.5.9 a 5.3.

Dodávka vozidla registrovaného v SR –vozidlo bude zapísané ako osobné špeciálne – druh SC sanitná PCHaR

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným, sídlo spoločnosti: Partizánska 102/4447, 058 01 Poprad
Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č.: 13769/P
IČO: 36 482 242, DIČ: 2020020475, IČ DPH: SK2020020475



je registrovaná ochranná známka Daimler AG, Stuttgart Nemecko

Motor-Car Poprad, spol. s r.o.
Partizánska 4447/102
058 01 Poprad, Slovensko
Telefón +421 52 78 96 342
Telefax +421 52 77 21 630

www.mercedes-benz.sk

Zmluva o bezplatnom servise na 6 rokov / max. 160.000 km

č.:

(ďalej len „Zmluva“)

Kupujúci:

Obchodné meno / Názov: Nemocnica Poprad a.s.

IČO: 36513458

Sídlo: Banícka 803/28, 058 45 Poprad

Zápis v obch., inom registri: Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka číslo: 10322/P

Číslo účtu:

V mene koná: MUDr. Jozef Tekáč - podpredseda predstavenstva

Ing. Slavko Rodák - člen predstavenstva

(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci:

Obchodné meno: Motor - Car Poprad, spol. s r.o.

Sídlo: Partizánska 4447/102, 058 01 Poprad

IČO: 36 482 242

Zápis v obchodnom registri: Obchodný register Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 13769/P

Číslo účtu:

V mene koná: Ing. Pavel Jančík PhD.

(ďalej len „predávajúci“)

Pre motorové vozidlo:

Značka a typ: Mercedes-Benz

Číslo podvozku:

Číslo motora:

Platnosť od: do:

1. Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie servisných úkonov kupujúcemu, a to v tomto rozsahu:

1.1 Vykonávanie údržby v rozsahu predpísanom výrobcou vozidla DaimlerChrysler AG (ďalej len „DCAG“), vrátane poskytnutia k tomu potrebných náhradných dielov.

1.2 Pod náhradnými dielmi uvedenými v bode 1.1 sa rozumejú aj motorový olej, prevodový olej, brzdová kvapalina, chladiaca kvapalina prípadne iné, výrobcom pre údržbu vozidiel predpísané prevádzkové hmoty, s výnimkou pohonných hmôt.

2. Poskytovanie servisných úkonov uvedených v čl. 1 tejto Zmluvy nie je:

2.1 Odstraňovanie škôd spôsobených:

- nehodou alebo násilím
- neprimeraným zaobchádzaním s vozidlom, napríklad prekročením záťaže, otáčok motora, nedodržanie návodu na obsluhu
- zmenami na vozidle prevádzkaných tretou osobou

- používaním neoriginálnych ND a príslušenstva neschválených DCAG

2.2 Vykonávanie nižšie uvedených služieb:

- vykonávanie všetkých opráv, nutných pri obvyklom spôsobe používania vozidla v dôsledku prirodzeného opotrebenia
- výmena poškodených skiel vozidla
- výmena pneumatík a diskov, ako i vyvažovanie kolies
- všetky opatrenia pri dlhšom vyradení vozidla z prevádzky a neskorším uvedením do prevádzky, ako i tým spôsobené škody
- náklady na odtiahnutie
- oprava cudzích nadstavieb a prídavných nadstavieb
- dovybavenie a prevybavenie na základe zákonných predpisov a predpisov poisťovní (napr.: alarm, imobilizér)
- opravy a úpravy laku
- dopĺňanie prevádzkových náplní

3. Servisné úkony budú poskytované výhradne v autorizovaných opravovniach Mercedes - Benz na Slovensku, ktorými sú:

- a) Motor - Car Bratislava, spol. s r.o., Tuhovská 5, Bratislava
- b) Motor-Car Trenčín, s.r.o., Brnianska 30, Trenčín
- c) Pharm. Dr. Anna Dlhopolcová - ADIA, Stráž 8006, Zvolen
- d) Motor - Car Bratislava, spol. s r.o., Zvolenská cesta 48, Banská Bystrica
- e) AUTO - COM, a.s., Francúzskych partizánov, Martin
- f) C.MOTORS, s.r.o., Komárňanská cesta 100, Nové Zámky
- g) Motor - Car Košice, s. r. o., Dopravná 5, Košice
- h) Automo M.B., spol s.r.o., Petrovanská 36, Prešov
- i) MB - Car, s. r. o., Nitrianska cesta 28, Trnava
- j) Motor-Car Poprad, Partizánska 4447/102, Poprad

4. Kupujúci je povinný:

4.1 Vždy pristiaviť vozidlo v rámci predpísaných technických prehliadok včas,

4.2 vykonávať priebežné kontroly, ako doplnenie stavu motorového oleja, chladiacej kvapaliny, mazadiel, náplne do ostrekovačov, tlaku pneumatík na vlastné náklady

4.3 v prípade výpadku, alebo chýbnej práce tachometra je zákazník povinný tento stav bez meškania písomne nahlásiť a vozidlo pristiaviť k oprave do niektorej z Autorizovanej opravovne

4.4 v prípade rozporu pri dohode o počte najazdených km sa bude akceptovať počet najazdených km stanovených odhadom servisného poradcu Autorizovanej opravovne

5. Ostatné dojednania

5.1 Servisné úkony v prospech kupujúceho podľa tejto Zmluvy sa poskytujú po dobu šiestich rokov od podpísania tejto Zmluvy, resp. Do najazdenie 160 000 km so zakúpeným

vozidlom, a to podľa toho, ktorá z uvedených udalostí nastane skôr.
5.2 Preukázateľným dokladom o bezplatnom servise je vyplnená pečiatka v servisnej

knižke. Servisný úkon bude prevedený po overení správnosti predložených dokladov.
5.3 V prípade porušenia hore uvedených podmienok má MCB právo na zrušenie záväzku bezplatného servisu voči zákazníkovi.

V Poprade, 21.10.2011

pečiatka a podpis kupujúceho

MUDr. Jozef Tekáč - predseda predstavenstva

Medicína Poprad, s.r.o.
Baniarska 803/28, 058 45 Poprad
IČO: 36 519 453, IČ DPH: SK2022127657
OR OS Prešov, odd.: Sa, vč.č.10322/P
(2)

Ing. Slavko Rodák - člen predstavenstva

Vozidlo odovzdala: Samuel Oravec

M
Partizánska 44
pečiatka a podpis predávajúceho
Tel.: 052 78083-2
Poprad

Ing. Pavel Jančík PhD, - konateľ